

оказания содействия основным услугам на международном уровне и в рамках национальных программ.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/168. Детский фонд Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению резолюцию 2021 (LXI) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1976 года,

*рассмотрев доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций о его сессии, проходившей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 17 по 28 мая 1976 года*⁸¹,

будучи глубоко обеспокоена масштабами неудовлетворенных потребностей детей в развивающихся странах,

будучи воодушевлена практическими и эффективными возможностями, предложенными для улучшения положения детей посредством расширения основных услуг как части стратегии развития,

1. одобряет установленный для Детского фонда Организации Объединенных Наций показатель ежегодных поступлений из всех источников в размере 200 млн. долл. США;

2. обращается с настоятельным призывом ко всем правительствам, особенно к правительствам промышленно развитых стран, и к другим потенциальным донорам увеличить свои взносы в Детский фонд Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он мог быстро расширить свою помощь в предоставлении основных услуг детям.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/169. Международный год детей

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о мерах и задачах по обеспечению надлежащей подготовки, поддержки и финансирования международного года детей*⁸², решение 178 (LXI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1976 года о международном годе детей и новый доклад Генерального секретаря⁸³, подготовленный с учетом прений в Экономическом и Социальном Совете,

признавая основное значение наличия во всех странах — как развивающихся, так и промышленно развитых — программ, осуществляемых в интересах детей, не только ради благополучия детей, но и в рамках более широких усилий по

ускорению экономического и социального прогресса,

ссылаясь в этой связи на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, в которой содержится Международная стратегия развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

будучи серьезно обеспокоена тем, что, несмотря на все усилия, слишком много детей, особенно в развивающихся странах, недоедают, не имеют доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию, не получают основной образовательной подготовки для своего будущего и лишены элементарных удобств в жизни,

будучи убеждена, что международный год детей мог бы способствовать тому, чтобы побудить все страны пересмотреть свои программы содействия благополучию детей и мобилизовать поддержку для национальных и местных программ действий в соответствии с условиями, потребностями и первоочередными задачами каждой страны,

подтверждая, что концепция основных услуг для детей является жизненно важным компонентом социально-экономического развития и что она должна поддерживаться и осуществляться общими усилиями международного и национального сообществ,

*учитывая, что в 1979 году исполняется двадцатая годовщина Декларации прав ребенка*⁸⁴ и что это могло бы послужить поводом для дальнейшего содействия ее осуществлению,

сознавая, что для эффективного проведения международного года детей необходима надлежащая подготовка и широкая поддержка правительств, неправительственных организаций и общественности,

считая, что административные расходы для международного года следует свести к необходимому минимуму,

*принимая к сведению заявление, сделанное Директором-исполнителем Детского фонда Организации Объединенных Наций во Втором комитете*⁸⁵,

1. провозглашает 1979 год Международным годом детей;

2. постановляет, что общими целями Международного года детей будут:

а) обеспечение надлежащих рамок для пропаганды в интересах детей и более глубокого

⁸¹ Там же, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 7 (E/5847).

⁸² E/5844.

⁸³ A/31/323.

⁸⁴ Резолюция 1386 (XIV).

⁸⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Второй комитет, 60-е заседание, пункты 28—32.